



INTEGRATIONSSTELLE

VERANSTALTUNGEN SEPTEMBER – NOVEMBER 2026



Alte Druckerei
Dialog Raum



PFAFFENHOFEN A.D. ILM
Guter Boden für große Vorhaben

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Sie halten das Programmheft des Dialog Raums „Alte Druckerei“, dem Begegnungszentrum der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen, in den Händen. Das Integrationsprojekt „Alte Druckerei“ wird seit dem 01.08.2026 erneut aus dem Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds (AMIF) der Europäischen Union finanziert, um Zugewanderte aus Drittstaaten bei der Integration in die Aufnahmegesellschaft zu unterstützen sowie einen gegenseitigen Austausch zu fördern.

Gemeinsam mit vielen Ehrenamtlichen ist wieder ein abwechslungsreiches Programm entstanden, um Kenntnisse und Informationen zu vermitteln sowie vor allem Begegnungen zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft zu fördern. Alle Angebote können kostenlos und ohne Anmeldung besucht werden, soweit nichts anderes angegeben ist.

Bei Fragen zu den Programmpunkten wenden Sie sich gerne an die Mitarbeiterinnen der Integrationsstelle.

Frauke Schneider-Lingnau 0172 6539266

Fatiha Chqoubi 0172 6538951

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Regelmäßige Angebote

Sprechstunde Integration

Montags, 9.00 – 11.00 Uhr

Donnerstags, 13.00 – 15.00 Uhr

Zugewanderte Menschen können hier Fragen stellen und Hinweise erhalten. Fatiha Chqoubi erklärt (auf Deutsch, Französisch oder Arabisch) auch Post von Ämtern und Institutionen und hilft beim Ausfüllen von Formularen.

Für andere Sprachen bitte eine Person zum Übersetzen mitbringen. In der Sprechstunde ist nur Zeit für kurze Fragen oder die Ausgabe von Telefonnummern oder Formularen. Bei größeren Anliegen verweisen wir an andere Einrichtungen oder vereinbaren einen Termin.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Hilfsangebot „Vojo“

Montags, 16.00 – 18.00 Uhr

„Vojo“ bedeutet: der Weg. Bei diesem Angebot werden Zugewanderte von gut integrierten Landsleuten ehrenamtlich auf ihrem Weg in die deutsche Gesellschaft begleitet. Dies umfasst muttersprachliche Erklärungen zu Formularen, Anträgen und Post von Behörden und Einrichtungen, mit dem Ziel, diese bald selbstständig bewältigen zu können. Außerdem können Fragen aller Art zum Leben in Pfaffenhofen und zu Angeboten in der Stadt gestellt werden.

Zunächst wird Vojo die Unterstützung auf Ukrainisch und Russisch sowie auf Türkisch anbieten. Weitere Sprachen werden folgen, sobald sich weitere Ehrenamtliche beteiligen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

„Wir sprechen Deutsch“

Mittwochs und Freitags, 9.00 – 11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus der Caritas Pfaffenhofen.

Verschiedene Ehrenamtliche bieten hier zusammen mit der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen einen offenen Treffpunkt für zugewanderte Menschen, die in lockerer Atmosphäre Deutsch sprechen, schreiben und üben wollen. Je nach Zahl der Teilnehmenden und der Anleitenden werden 2-3 Gruppen gebildet, so dass Menschen mit und ohne Deutschkenntnisse unterstützt werden können.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Deutsch für Fortgeschrittene

Dienstags und Donnerstags, 9.00 – 11.00 Uhr

Wer sich schon auf Deutsch verständigen kann, die Sprache aber weiter üben möchte, kann in diese Gruppen kommen. Das hilft auch bei der Vorbereitung auf die B1-Prüfung oder beim Auffrischen der Deutschkenntnisse, wenn die B1-Prüfung schon eine Weile zurückliegt. In den ehrenamtlich geleiteten Übungsstunden stehen Lehrbücher zur Verfügung. Wer das Buch auch zuhause nutzen möchte, kann es sich kaufen.

Kostenlos. Bitte melden Sie sich an!

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



September

Offene Mutter-Kind-Spielstunde

Dienstag, 15.09.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Kinder zwischen 1 und 3 Jahren können hier gemeinsam mit ihren Müttern spielen, singen, basteln, Neues entdecken und erleben und vieles lernen, was später in Kita und Schule hilfreich ist. Frauke Schneider-Lingnau leitet die Gruppe, bereitet Spielmaterial und Spielideen vor und bringt wertvolle Tipps und Anregungen mit.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Bunter Spiele-Spaß

Sonntag, 20.09.2026 | 15.00 – 18.00 Uhr

Wie kann man gut in Kontakt kommen und gemeinsam Spaß haben?
Beim Spielen! Deswegen laden wir alle Interessierten zum gemeinsamen Spielen ein. Die Spiele sind so einfach, dass Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene sie schnell verstehen und miteinander spielen können – auch wenn sie nicht die gleiche Sprache sprechen. Wir freuen uns auf Euch!

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Elterntalk

Dienstag, 22.09.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit dem Bereich Elternbildung des Landratsamts Pfaffenhofen.

ELTERN TALK bedeutet, Erziehungsfragen offen stellen zu können, Erfahrungen auszutauschen, voneinander zu lernen und gemeinsam Lösungen zu finden. Die geschulte Moderatorin Vian Kolani wird die Treffen begleiten und bringt viele Ideen für interessante Gesprächsthemen mit. Kinder können mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Kochgruppe: Ukrainische Küche

Mittwoch, 23.09.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen! Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Dieses Mal kochen Menschen aus der Ukraine mit uns Gerichte aus ihrer Heimat.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Baby-Treff

Donnerstag, 24.09.2026 | 10.00 – 11.00 Uhr

Schon ganz kleine Kinder freuen sich, wenn sie Kontakt zu anderen Kindern haben. Und auch jungen Müttern tut es gut, sich untereinander kennenzulernen und sich austauschen zu können. Beides ist möglich beim Baby-Treff in der Alten Druckerei für Kinder von ca. 0 - 1 Jahr mit Mama. Gerade in diesem Alter spielen Hautfarbe, Herkunft und Sprache für die Kinder keinerlei Rolle, und so ist es eine schöne Gelegenheit, die Vielfalt der Menschen von klein auf als selbstverständlich und bereichernd zu erleben.

Yamina Kerdi und Yasin freuen sich auf Mamas und Babys aus aller Welt!

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951



PAF-Lounge international: Teekultur erleben

Donnerstag, 24.09.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen, wo man sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern kann.

Nur in der September-Lounge: Tee-Kultur aus aller Welt erleben. Tee spielt in vielen Kulturen der Welt eine wichtige Rolle – oft zur Bewirtung von Gästen. Wir wollen gemeinsam Traditionen und Rituale rund um den Tee erleben – und natürlich auch miteinander Tee trinken.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Workshop: Upcycling – Nähprojekte

Freitag, 25.09.2026 | 14.00 – 17.00 Uhr

Auf der ganzen Welt nähen Menschen sich Kleidung und Accessoires. Besonders nachhaltig und bunt wird dies, wenn dafür alte Stoffreste und Kleidungsstücke als „Rohstoff“ verwendet werden. In diesem Workshop können alle Interessierten unter ehrenamtlicher Anleitung und Unterstützung von Ursula Wegner kleine Upcycling-Nähprojekte umsetzen, sich dabei gerne auch gegenseitig Tipps geben und einfach miteinander Spaß am Gestalten haben. Gerne eine alte Hose oder Bluse dafür mitbringen. Es steht aber auch Material zur Verfügung, ebenso wie Nähmaschinen. Bei Interesse kann über eine Fortsetzung des Projektes gesprochen werden.

Kostenlos

Anmeldung bei Frauke Schneider-Lingau:

frauke.schneider-lingau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



Offenes interkulturelles Café

Samstag, 26.09.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns ins interkulturelle Café, einem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte! Hier bieten wir die Möglichkeit, bei Getränken und Snacks interessanten Menschen aus aller Welt zu begegnen und Personen kennenzulernen, die sich in Pfaffenhofen für interkulturelle Begegnung und Integration interessieren und für ein gutes Miteinander einsetzen. Kostenlos, Spenden sind willkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Frauen-Café: Raus in die Natur!

Dienstag, 29.09.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Aktivitäten im Freien halten uns fit und gesund und helfen beim Erholen und Entspannen. In und um Pfaffenhofen gibt es schöne Landschaften zu entdecken. Annegret Lange von KUS Pfaffenhofen präsentiert die schönsten Ziele, die kostenlos und leicht erreichbar sind. Bei gutem Wetter verbinden wir das Frauen-Café mit einem kleinen Ausflug in die Natur mit Picknick. Dabei ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kinder dürfen gerne mitkommen und mitlaufen. (Babys für den Ausflug am besten mit Kinderwagen oder Tragehilfe mitbringen.)

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



Oktober

Offene Mutter-Kind-Spielstunde

Dienstag, 06.10.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 4.

KiKo – Kinder kochen ohne Grenzen

Mittwoch, 07.10.2026 | 16:30 – 18:30 Uhr

Gemeinsam kochen und essen macht Spaß und verbindet. Hier können Jungen und Mädchen aus Bayern und der Welt gemeinsam leckeres Essen aus verschiedenen Kulturen zubereiten und probieren. So lernen sie neue Geschmacksrichtungen kennen, üben sich im „Küchenhandwerk“ und können neue Freunde finden. Für Kinder von 9 bis 14 Jahren.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (bezahlen, was ich mir leisten kann).

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951



Baby-Treff

Donnerstag, 08.10.2026 | 10.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

Offenes interkulturelles Café

Samstag, 10.10.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

Offene Mutter-Kind-Spielstunde

Dienstag, 13.10.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 4.

Bunter Spiele-Spaß

Sonntag, 18.10.2026 | 15.00 – 18.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.



Elterntalk

Dienstag, 20.10.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

Kochgruppe: Kürbisgerichte international

Mittwoch, 21.10.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen! Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Im Oktober hat der Kürbis Saison, und wir probieren vielfältige Kürbis-Rezepte aus aller Welt aus. **Dieses Angebot ergänzt die Pfaffenhofener Klimawoche, denn saisonal und regional zu kochen anstatt mit weit gereistem Gemüse, ist auch ein Beitrag zum Schutz unseres Klimas.**

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (bezahlen, was ich mir leisten kann).

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Baby-Treff

Donnerstag, 22.10.2026 | 10.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

Frauenabend: Klänge für die Seele

Donnerstag, 22.10.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Ein interreligiöser Abend exklusiv für Frauen. Ein Team von christlichen und muslimischen Frauen lädt alle Frauen (gläubig oder nicht) dazu ein, die wohltuende Kraft von Klängen und Musik für unsere Seele zu erleben. In einem geschützten Raum können wir hören, singen und klingen lassen, was uns gut tut. Dabei wollen wir Gedanken teilen, Verbindung spüren, Gemeinschaft erleben und schließlich gestärkt in die dunkle Jahreszeit gehen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



Offenes interkulturelles Café

Samstag, 24.10.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

Frauen-Café: Mein Körper gehört mir!

Dienstag, 27.10.2026 | 09.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Den eigenen Körper kennen und mögen und unangenehme Berührungen ablehnen dürfen – das hilft (nicht nur) Kindern zu einem glücklichen und gesunden Umgang mit Nähe und Abstand zu anderen Menschen. Mit Susanne Hager von der Schwangerschaftsberatung des Landratsamts sprechen wir darüber, wie Kinder das zuhause lernen können und wie darüber in der Schule gesprochen wird. Bei Getränken und Snacks ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

PAF-Lounge: Kino international

Donnerstag, 29.10.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen, wo man sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern kann. Nur in der Oktober-Lounge: Die Alte Druckerei wird zum Kino-Saal mit einem berührenden Film über die Kraft von Freundschaft und Solidarität und Vielfalt als Stärke. Es ist ein Film ohne Worte mit einer kleinen Katze als Hauptfigur – für Jung und Alt jeglicher Herkunft.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266



November

Kinder kreativ: doodlen statt daddeln

Dienstag, 03.11.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

In den Ferien können Kinder von 4 bis 10 Jahren aus verschiedenen Kulturen miteinander malen und Bilder gestalten. Denn Kunst verbindet! Begleitpersonen können mitkommen und mitmachen. In diesem Malkurs mit der Künstlerin Silvana Klostermann werden wir mit Spaß und Freude unsere Fantasie anregen und aus einem in 4 Sekunden gezogenen Strich ein Kunstwerk kreieren. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Hier steht der Spaß im Fokus.

Unkostenbeitrag: 5 €. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung bei Frauke Schneider-Lingau:

frauke.schneider-lingau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Offene Mutter-Kind-Spielstunde mit Laternen-Werkstatt

Dienstag, 10.11.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Kinder zwischen 1 und 3 Jahren können hier gemeinsam mit ihren Müttern spielen, singen, basteln, Neues entdecken und erleben und vieles lernen, was später in Kita und Schule hilfreich ist. Frauke Schneider-Lingau leitet die Gruppe, bereitet Spielmaterial und Spielideen vor und bringt wertvolle Tipps und Anregungen mit. **Dieses Mal werden wir die Traditionen rund um den Martinstag erklären und gemeinsam Laternen basteln.**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingau:

frauke.schneider-lingau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Kochgruppe: Martins-Gans

Mittwoch, 11.11.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen! Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Am Martinstag wollen wir mit Menschen aus aller Welt die deutsche Tradition der Martinsgans pflegen – klassisch mit Knödeln und Blaukraut und auch international inspiriert.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7€ (bezahlen, was ich mir leisten kann).

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

Baby-Treff

Donnerstag, 12.11.2026 | 10.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

Offenes interkulturelles Café

Samstag, 14.11.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.

Elterntalk

Dienstag, 17.11.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

Bunter Spiele-Spaß

Sonntag, 22.11.2026 | 15.00 – 18.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

Frauen-Café: Sicher mit dem Handy

Dienstag, 24.11.2026 | 9.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Fast alle benutzen ein Handy in unserem Alltag, kennen aber oft nicht alle wichtigen Einstellungen und Funktionen. Claire Wong von der Handy-Sprechstunde im Mehrgenerationenhaus der Caritas erklärt, worauf wir achten sollten. Außerdem sprechen wir über Gefahren durch betrügerische Nachrichten in WhatsApp oder als E-Mail. Bei Getränken und Snacks ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Baby-Treff

Donnerstag, 26.11.2026 | 10.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

PAF-Lounge: Historische Musik erleben

Donnerstag, 26.11.2026 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen, wo man sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern kann. **Nur in der November-Lounge: Schöne alte Musik aus ganz Europa mit Musikerinnen und Musikern aus Pfaffenhofen und Umgebung. Ein Angebot zum Zuhören und zum Nachfragen rund um Blockflöten und Saiteninstrumente und das Musizieren in der Freizeit.**

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

Offenes interkulturelles Café

Samstag, 28.11.2026 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 7.



**Das Programm kann noch bunter werden.
Wir freuen uns über weitere Ehrenamtliche
und neue Angebote, z. B. ein Yoga- oder
Gymnastik-Angebot oder eine Musikgruppe.**

Sie sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen teilzunehmen. Ebenso begrüßen wir gerne weitere Menschen, die sich ehrenamtlich im Dialog Raum „Alte Druckerei“ einbringen möchten. Kommen Sie vorbei und sprechen Sie uns an.

Veranstaltungsort der Integrationsstelle ist die „Alte Druckerei – Dialog Raum“, Ingolstädter Str. 18 in Pfaffenhofen.



**Finanziert von der
Europäischen Union**

IMPRESSUM

Koordinierungsstelle Integration

Hauptplatz 1 · 85276 Pfaffenhofen

Ansprechpersonen: Frauke Schneider-Lingnau, Fatiha Chqoubi

Telefon: 08441 78-2063 · Telefax: 08441 78-2663

E-Mail: integration@stadt-pfaffenhofen.de

Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm

Hauptplatz 1 und 18 · 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

Telefon: 08441 78-0

E-Mail: rathaus@stadt-pfaffenhofen.de

pfaffenhofen.de

facebook.com/pfaffenhofen.an.der.ilm

Bildnachweise: shutterstock/YHannas, istockphoto/fizkes, istockphoto/Anchiy, shutterstock/Rawpixel.com, istockphoto/pixdeluxe, shutterstock/NatalyaBond, istockphoto.com/AnnaStills, shutterstock/MaLija, shutterstock/CarlosBarquero, alex-litvin-MAYsdoYpGuk, shutterstock/DavideAngelini

Herausgeber: Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm · Stand: August 2026 · Änderungen vorbehalten